



EUROPESE CENTRALE BANK

7 juli 2004

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 2 juli 2004

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 2 juli 2004 was de daling van EUR 8,7 miljard in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) het gevolg van driemaandelijkse herwaarderingsaanpassingen en de handel in gouden munten door een nationale centrale bank van het Eurosysteem.

De netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) daalde met EUR 0,9 miljard naar EUR 173,1 miljard. Deze stijging was voornamelijk het gevolg van de effecten van de driemaandelijkse herwaardering van activa en passiva, terwijl de in het afgelopen kwartaal door centrale banken van het Eurosysteem verrichte cliënten- en beleggingstransacties resulteerden in een stijging van EUR 0,7 miljard.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) daalden met EUR 0,4 miljard naar EUR 73,4 miljard, waarbij een daling van EUR 0,6 miljard ten gevolge van herwaarderingsaanpassingen en een stijging ten gevolge van transacties meer dan compenseerde. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 6,4 miljard naar EUR 454,5 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 15,2 miljard naar EUR 67,2 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 4,7 miljard naar EUR 329,4 miljard. Op woensdag 30 juni 2004 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 260 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 256 miljard verrekend. Op donderdag 1 juli 2004 verviel een langerlopende herfinancieringstransactie van EUR 25 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 25 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was vrijwel nihil (vergeleken met EUR 0,2 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,5 miljard bedroeg (vergeleken met vrijwel nihil in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 3,5 miljard naar EUR 140,3 miljard.

IV. Eindejaarserwaardering van de activa en passiva van het Eurosysteem

In overeenstemming met de geharmoniseerde administratieve regels voor het Eurosysteem, worden het goud, de deviezen, de aangehouden waardepapieren en de financiële instrumenten van het Eurosysteem aan het einde van elk kwartaal geherwaardeerd tegen marktkoersen en -prijzen. Het netto-effect van de herwaardering op elke balanspost per 30 juni 2004 wordt weergegeven in de daartoe toegevoegde kolom "Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge herwaarderingen". De goudprijs en de belangrijkste wisselkoersen gebruikt voor de herwaardering van de saldi waren de volgende:

Goud: EUR 323,941 per fine ounce

USD 1,2155 per EUR

JPY 132,4 per EUR

Bijzondere trekkingsrechten: EUR 1,206 per SDR

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 2 juli 2004
(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 2 juli 2004	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge		Passiva	Stand per 2 juli 2004	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge	
		transacties	herwaarderingen			transacties	herwaarderingen
1 Goud en goudvorderingen	127.418	1	-8.714	1 Bankbiljetten in omloop	454.497	6.386	0
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta				2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			
2.1 Vorderingen op het IMF	28.382	-45	-127	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	140.278	3.538	0
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	145.734	1.780	-1.427	2.2 Deposito's	549	510	0
	174.116	1.735	-1.554	2.3 Termijndeposito's	0	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	16.630	159	-38	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro				2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	4	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	6.858	-231	-40		140.831	4.048	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	302	-1	0
	6.858	-231	-40	4 Uitgegeven schuldbewijzen	1.054	0	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro				5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	256.001	-3.998	0	5.1 Overheid	67.198	-15.186	0
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	75.000	0	0	5.2 Overige verplichtingen	5.873	257	0
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0		73.071	-14.929	0
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.971	1.017	0
5.5 Marginale belemmeringsfaciliteit	1	-158	0	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	214	4	0
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	0	-11	0	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			
	331.002	-4.167	0	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	11.536	1.177	37
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	675	-127	1	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	73.383	222	-587		11.536	1.177	37
8 Overheidsschuld, luidende in euro	42.080	-451	-27	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekingsrechten in het IMF	5.896	0	-28
9 Overige activa	110.197	-858	1.197	10 Overige passiva	56.016	-1.419	629
				11 Herwaarderingsrekeningen	70.205	0	-10.399
				12 Kapitaal en reserves	59.766	-1	0
Totaal Activa	882.359	-3.718	-9.761	Totaal Passiva	882.359	-3.718	-9.761

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.